English – **Korean**

키 4U 미니

What was - The Prophecy of Isaiah about the promised Messiah?

이사야의 예언은 무엇이었습니까? 약속된 메시아에 관한 것인가요?

What was - The Ultimate purpose of the law as given by Moses?

모세가 주신 율법의 궁극적인 목적이란 무엇이었나요?

How are we - Justified before our Creator?

우리는 어떻게 - 창조주 앞에서 의롭게 인정받는가?

What was -The Complete Prayer that Jesus taught ?

예수님께서 가르치신 기도문 전체는 무엇이었습니까?

What are - God's two greatest commandments?

가장 위대한 두 계명이란 무엇입니까?

Scripture quotations from
The Holy Bible - In two languages
Representing the Historic Traditional Text
With KJV English

구절들 성경에서: 두 언어로 된 역사적 전통 텍스트.
영문 킹 제임스 버전과 함께.

Notice:
The following message has been translated from English and may contain translation errors. To verify the intended meaning, the English text should be consulted.
공지:
다음 메시지는 영어에서 번역되었습니다.
의도된 의미를 확인하려면 영어 원문을 참조해야 합니다.

The following message is given to you for your careful consideration only; it is not a promotional for a particular denomination or any business purpose. Not to be sold but is free to share.

아래 말씀은 여러분이 스스로 깊이 생각하고 기도하며 숙고할 수 있도록 무료로 드립니다.
이 말씀은 특정 종교 교단을 홍보하거나 어떠한 사업 목적을 위해 제공된 것이 아닙니다.판매용이 아니지만, 복사 및 공유는 자유롭습니다.

thekeyinfo@protonmail.com

키 4U

When Jesus Christ walked this earth, His whole life was an example of love, honesty and compassion. When people were hungry He fed them, when they were sick He healed them. And He did not condemn those who repented of breaking God's law, but freely forgave them.

예수 그리스도께서 이 땅에 계셨을 때, 그분의 삶은 사랑과 정직, 그리고 긍휼의 본이었습니다. 사람들이 굶주릴 때 먹을 것을 주셨고, 병들었을 때 고쳐 주셨습니다. 하나님의 율법을 어긴 사람이라도 회개하면 정죄하지 않으시고 기꺼이 용서하셨습니다.

The Sacred Scriptures reveal that Jesus Christ came to demonstrate the Love our Creator would want for us. This showed that God *does* care for us, and desires that we draw near to Him.

성경은 예수 그리스도께서 창조주 하나님께서 우리에게 바라시는 사랑을 보여 주기 위해 오셨음을 밝힙니다. 이는 하나님께서 우리를 돌보시며 우리가 그분께 가까이 나아오기를 바라신다는 뜻입니다.

See also **또한 참조** John **요한복음** 3:16 & 4:23

But He is not someone who would just give us whatever we want, *but what we would need*. So as was foretold in the Holy Bible (ie. Isaiah 53) he was crucified as the final sacrifice and to establish the Way by which we could enter a new relationship based on Grace, not just Laws.

그러나 그분은 우리가 원하는 모든 것을 주시는 분이 아니라, 우리에게 필요한 것을 주시는 분입 니다. 그러므로 성경(이사야 53 장)에 예언된 대로 예수 그리스도께서는 우리의 죄를 위한 단번의 속죄 제물로 십자가에 달리셨습니다. 그리고 율법이 아니라 은혜로 하나님과 새로운 관계에 들어가는길을 여셨습니다.

Not only did He die, but on the third day He rose from the grave, proving His claim to be the true Messiah - the Door through which we receive forgiveness and peace with God, *as a **free gift**!*

그분은 단지 죽으신 것이 아니라, 셋째 날에 무덤에서 다시 살아나셨습니다. 이는 그분이 참된 메 시아라는 자신의 주장을 증명한 것이며 - 우리가 하나님과의 용서와 평화를 값없이 "선물이니라" 받게 되는 문입 니다 !

Why The Law as given by Moses ?

그렇다면, 왜 모세를 통하여 율법이 주어졌을까요?

Quotations from the Holy Bible
성경 말씀 인용

Romans 로마서 3:19-20

19 Now we know that what things soever the law saith, it saith to them who are under the law: that every mouth may be stopped, and all the world may become guilty before God.

19 이제 우리가 알거니와 율법이 어떤 것들을 말하든지 그것은 율법 아래 있는 자들에게 말하나니 이것은 모든 입을 막아 온 세상이 하나님 앞에 서 유죄가 되게 하려 함이니라.

20 Therefore by the deeds of the law there shall no flesh be justified in his sight: for by the law *is* the knowledge of sin.

20 그러므로 율법의 행위로는 어 떤 육체도 그분의 눈앞에서 의롭게 될 수 없나니 율법으로는 죄를 알게 되느니라. 믿음을 통한 하나님의 의

Galatians 갈라디아서 3: 22-24

22 But the scripture hath concluded all under sin, that the promise by faith of Jesus Christ might be given to them that believe.

22 그러나 성경 기록이 모든 것을 죄 아래 가두어 두었으니 이것은 주께 서 믿는 자들에게 예수 그리스도 의 믿 음으로 말미암는 약속을 주려 하심이 라.

23 But before faith came, we were kept under the law, shut up unto the faith which should afterwards be revealed.

23 그러나 믿음이 오기 전에는 우 리가 율법 아래 붙잡혀서 나중에 계시 될 믿음에 이르기까지 갇혀 있었느니 라.

24 Wherefore the law was our schoolmaster to bring us unto Christ, that we might be justified by faith.

24 그런즉 율법은 우리를 그리스도 께로 인도하는 훈육 선생이었으니 이 것은 우리가 믿음으로 의롭게 되게 하려 함이라.

Romans 로마서 3:21-24

21 But now the righteousness of God without the law is manifested, being witnessed by the law and the prophets;

21 그러나 이제는 율법 밖에 있는 하나님 의 의 곧 율법과 대언자들이 증언한 의가 드러났느니라.

[22] Even the righteousness of God *which is* by faith of
Jesus Christ unto all and upon all them that believe: for
there is no difference:

**[22] 그것은 곧 예수 그리스도 의 믿음 으로
말미암아 모든 자에게 미치고 믿는 모든 자
위에 임하는 하나님 의 의니 거기에는 차별이
없느니라.**

[23] For all have sinned, and come short of the glory of
God;

**[23] 모든 사람이 죄를 범하였으매 하나님의
영광에 이르지 못하더니**

[24] Being justified freely by his grace through the
redemption that is in Christ Jesus:

**[24] 그리스도 예수 님 안에 있는 구속 을 통해
하나님의 은혜로 값없이 의롭 게 되었느니라.**

Romans 로마서 5:20-21

[20] Moreover the law entered, that the offence might
abound. But where sin abounded, grace did much more
abound:

**[20] 또한 율법이 들어온 것은 범죄 가 넘치게
하려 함이거니와 죄가 넘친 곳에 은혜가 더욱더
넘쳤나니**

21 That as sin hath reigned unto death, even so might grace reign through righteousness unto eternal life by Jesus Christ our Lord.

21 이것은 죄가 군림하여 사망에 이르게 한 것 같이 은혜도 의를 통해 군림하여 예수 그리스도 우리 주 로 말 미암아 영원한 생명에 이르게 하려 함이라.

Romans 로마서 5:1-2

1 Therefore being justified by faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ:

1 그러므로 우리가 믿음으로 의롭 게 되어 우리 주 예수 그리스도 를 통해 하나님 과의 화평을 누리는도다.

2 By whom also we have access by faith into this grace wherein we stand, and rejoice in hope of the glory of God.

2 또 우리가 그분을 통해 지금 우리 가 서 있는 이 은혜 안에 믿음으로 들어감을 얻었으며 하나님 의 영광의 소망을 기뻐하느니라.

- ◊ -

This means that those who turn from wilful independence and call upon God, genuinely grieved by their errors (sins), and who put their faith and loyalty in Jesus Christ alone, are then Justified and are given a new nature (a spiritual rebirth).

이는 하나님으로부터의 고의적인 독립에서 돌이켜(회개하고), 그분을 부르며, 자신의 잘못(죄)으로 인해 진심으로 슬퍼하고, 오직 예수 그리스도께 믿음과 충성을 두는 사람들이 바로 의롭다 하심 을 받고 새로운 본성(영적인 거듭남)을 받게 된다는 뜻입니다.

참조: 베드로전서 1:23

Jesus said 예수께서 이르시되:

24 *Verily, verily, I say unto you, He that heareth my word, and believes on him that sent me, hath everlasting life, and shall not come into condemnation; but is passed from death unto life.*

24 진실로 진실로 내가 너희에게 이르노니, 내 말을 듣고 또 나를 보내 신 분을 믿는 자는 영존하는 생명이 있고 또 정죄에 이르지 아니하리니 사망에서 생명으로 옮겨졌느니라.

John 요한복음 5:24

See also 또한 참조 Romans 로마서 5:9, 8:1 Matthew 마태복음 11:28-30

-◊-

When people asked "what shall we do?"

사람들이 “우리가 무엇을 해야 합니까?” 라고 물었을 때

38 Then Peter said unto them, “Repent, and be baptised every one of you in the name of Jesus Christ for the remission of sins, and you shall receive the gift of the Holy Ghost.

38 이에 베드로 가 그들에게 이르 되, 회개하고 너희 각 사람이 예수 그리 스도 의 이름으로 침례를 받아 죄들의 사면을 얻으라. 그리하면 너희가 성령 님을 선물로 받으리니

39 For the promise is unto you, and to your children, and to all that are afar off, even as many as the Lord our God shall call.

39 이 약속은 너희와 너희 자손과 멀리 떨어져 있는 모든 사람 곧 주 우리 하나님 께서 부르실 모든 사람을 향한 것이니라, 하고

40 And with many other words did he testify and exhort, saying, Save yourselves from this untoward* generation.”

*crooked/perverse

40 **또 많은 다른 말씀들로 증언하 며 권면하여 이르되, 이 패역한 세대 로부터 너희 자신을 구원하라, 하니 라.** Acts 사도행전 2:38-40

See also 또한 참조: Acts 사도행전 8:36-39

Note: Baptism represets our spritual union into the body of Christ - not membership to a human affiliation.
참고: 세례는 예수 그리스도를 믿는 믿음 안에서 이루어지는 영적 연합을 나타냅니다. 이는 어떤 인간 조직이나 단체의 회원이 된다는 뜻이 아닙니다.

- ◊ -

Study God's Word for yourself

하나님의 말씀을 스스로 살펴보십시오

Start by reading the Gospel of John and Romans in the Holy Bible.
먼저 성경의 요한복음과 로마서를 읽어 보십시오.

https://archive.org/details/korean-kjv

However please remember that there are many compromised "Bibles" today, which fail to adhere to the Historic Traditional Text.
참고 바랍니다: 오늘날에는 성경의 역사적 전통 본문을 충실하게 따르지 않는, 변질된 "성경들"이 많이 있습니다.

Use a translation in your language that closely follows the King James version, as this is the benchmark in English and for other language translations.

가능하다면 영어에서 그리고 다른 언어 번역에서도 "벤치마크인" 되는 킹 제임스 버전을 항상 사용하고 참고하십시오.

The *Key*4u

Library by language:
언어별 라이브러리: Korean

FREE to share: See phone .pdf versions of *The* *Key*4u in more languages with Gospels or Bible Downloads:

자유롭게 나누어 주십시오 : 여러 언어의 성경 말씀이 담긴 *The* *Key*4u 이중언어 휴대폰용 PDF 를 보실 수 있습니다.

https://archive.org/details/@mav64

For helpful and encouraging messages in English we recommend:

도움이 되고 격려가 되는 메시지를 위해 다음을 추천합니다:

www.mljtrust.org

Reference Scriptures

선택된 구절들

The Prophecy of Isaiah – Chapter 53

이사야의 예언 – 제 53 장

1 Who hath believed our report? and to whom is the arm of the LORD revealed?

1 우리가 전한 것을 누가 믿었느 냐? 주의 팔이 누구에게 나타났느냐?

2 For he shall grow up before him as a tender plant, and as a root out of a dry ground: he hath no form nor comeliness; and when we shall see him, *there is* no beauty that we should desire him.

2 그가 그분 앞에서 연한 초목같 이, 마른 땅에서 나온 뿌리같이 자랄 터이니 그에게는 모양도 없고 우아함 도 없으며 우리가 그를 볼 때에 그를 흠모할 만한 아름다움이 없도다.

3 He is despised and rejected of men; a man of sorrows, and acquainted with grief: and we hid as it were *our* faces from him; he was despised, and we esteemed him not.

3 그는 사람들에게 멸시를 당하고 거부되었으며 슬픔의 사람이요, 고통 을 잘 아는 자라. 우리는 그를 피하려 는 것 같이 우리의 얼굴을 감추었으며 그는

멸시를 당하였고 우리는 그를 귀히 여기지 아니하였도다.

4 Surely he hath borne our griefs, and carried our sorrows: yet we did esteem him stricken, smitten of God, and afflicted.

4 참으로 그는 우리의 고통을 짊어지고 우리의 슬픔을 담당하였거 늘 우리는 그가 매를 맞고 하나님 께 맞아 고난을 당한다고 생각하였노라.

5 But he *was* wounded for our transgressions, *he was* bruised for our iniquities: the chastisement of our peace *was* upon him; and with his stripes we are healed.

5 그러나 그는 우리의 범법들로 인 해 부상을 당하고 우리의 불법들로 인해 상하였노라. 그가 징벌을 받음 으로 우리가 화평을 누리고 그가 채찍 에 맞음으로 우리가 고침을 받았도 다.

6 All we like sheep have gone astray; we have turned every one to his own way; and the LORD hath laid on him the iniquity of us all.

6 우리는 다 양 같아서 길을 잃고 각각 자기 길로 갔거늘 주께서는 우리 모두의 불법을 그에게 담당시키셨도 다.

7 He was oppressed, and he was afflicted, yet he opened not his mouth: he is brought as a lamb to the slaughter,

and as a sheep before her shearers is dumb, so he openeth not his mouth.

7 그는 학대를 당하고 고난을 당하 였어도 자기 입을 열지 아니하였으며 도살장으로 향하는 어린양같이 끌려 가며 털 깎는 자 앞에서 잠잠한 양같이 자기 입을 열지 아니하는도다.

8 He *was* taken from prison and from judgment: and who shall declare his generation? for he *was* cut off out of the land of the living: for the transgression of my people *was* he stricken.

8 그는 감옥에도 가지 못하고 공정 한 재판도 받지 못하였으니 누가 그의 세대를 밝히 드러내리요? 그는 산 자들의 땅에서 끊어졌으며 내 백성의 범법으로 인하여 매를 맞았도다.

9 And he made his grave *with* the wicked, and *with* the rich in his death; because he had done no violence, neither *was any* deceit in his mouth.

9 또 그는 사악한 자들과 더불어 자기 무덤을 만들었으며 죽어서는 부 자와 함께하였으니 이는 그가 폭력을 행사하지 아니하였고 그의 입에 속임 수가 없었기 때문이라.

10 Yet it pleased the LORD to bruise him; he hath put *him* to grief: when thou shalt make his soul an offering

for sin, he shall see *his* seed, he shall prolong *his* days, and the pleasure of the LORD shall prosper in his hand.

10 그러나 주께서 그를 상하게 하는 것을 기뻐하사 그를 고통에 두셨 은즉 주께서 그의 혼을 죄로 인한 헌물 로 삼으실 때에 그가 자기 씨를 보고 자기 날들을 길게 하며 또 주의 기뻐하 시는 일이 그의 손에서 번영하리로 다.

11 He shall see of the travail of his soul, *and* shall be satisfied: by his knowledge shall my righteous servant justify many; for he shall bear their iniquities.

11 그가 자기 혼이 해산의 고통을 치른 것을 보고 만족하게 여기리라. 나의 의로운 종이 자기 지식으로 많은 사람을 의롭게 하리니 그가 그들의 불법들을 담당하리라.

12 Therefore will I divide him *a portion* with the great, and he shall divide the spoil with the strong; because he hath poured out his soul unto death: and he was numbered with the transgressors; and he bare the sin of many, and made intercession for the transgressors.

12 그러므로 내가 그로 하여금 위 대한 자들과 몫을 나누게 하리니 그가 강한 자들과 노략한 것을 나누리라. 이는 그가 자기 혼을 쏟아 부어 죽기까지 하며 범법자들과 함께 계수되었기 때문이니라. 그는 많은 사람들의 죄 를 담당하였으며 범법자들을 위해 중 보하였느니라.

See also 또한 참조 Jesus is My Name

- ◊ -

John 요한복음 3:16-17

16 For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.

16 **하나님 께서 세상을 이처럼 사랑하사 자신의 독생자 를 주셨으니 이것은 누구든지 그를 믿는 자는 멸망 하지 않고 영존하는 생명을 얻게 하려 하심이라.**

17 For God sent not his Son into the world to condemn the world; but that the world through him might be saved.

17 **하나님 께서 자신의 아들 을 세상 에 보내신 것은 세상을 정죄하려 하심 이 아니요, 그를 통해 세상을 구원하 려 하심이라.**

John 요한복음 4:23

23 But the hour cometh, and now is, when the true worshippers shall worship the Father in spirit and in truth: for the Father seeketh such to worship him.

23 **그러나 참되게 경배하는 자들 이 영과 진리로 아버지 께 경배할 때가 오나니 곧 지금이라.**

이는 아버지 께서 자기에게 그렇게 경배하는 자들을 찾 으시기 때문이니라.

1Peter **베드로전서** 1:23

23 Being born again, not of corruptible seed, but of incorruptible, by the word of God, which liveth and abideth for ever.

23 너희가 다시 태어난 것은 썩을 씨에서 난 것이 아니요 썩지 아니할 씨에서 난 것이니 살아 있고 영원히 거하는 하나님 의 말씀으로 된 것이니 라.

Romans **로마서** 5:9

9 Much more then, being now justified by his blood, *we* shall be saved from wrath through him.

9 그러면 이제 우리가 그분의 피로 말미암아 의롭게 되었은즉 더욱더 그 분을 통해 진노로부터 구원을 받으리 니

Romans **로마서** 8:1

1 *There is* therefore now no condemnation to them which are in Christ Jesus, who walk not after the flesh, but after the Spirit.

1 그러므로 이제 그리스도 예수 님 안에 있는 자들에게는 정죄함이 없나 니 그들은 육신을 따라 걷지 아니하고 성령 을 따라 걷느니라.

Matthew **마태복음** 11:28-30

28 Come unto me, all *ye* that labour and are heavy laden, and I will give you rest.

28 ¶ 수고하고 무거운 짐 진 모든 자들아, 너희는 내게로 오라. 내가 너희에게 안식을 주리라.

29 Take my yoke upon you, and learn of me; for I am meek and lowly in heart: and ye shall find rest unto your souls.

29 나는 마음이 온유하고 겸손하 니 너희 위에 내 멍에를 메고 내게 배우라. 그리하면 너희가 너희 혼을 위한 안식을 찾으리니

30 For my yoke *is* easy, and my burden is light.

30 내 멍에는 쉽고 내 짐은 가벼우 니라, 하시니라.

The Prayer that Jesus taught

예수님이 가르쳐주신 기도

9 After this manner therefore pray ye:
그러므로 너희는 이런 식으로 기 도하라.

Our Father which art in heaven, Hallowed be thy name*
하늘에 계신 우리 아버지 여, 아버지의 이름이 거룩히 여겨지게 하 옵시며

10 Thy kingdom come. Thy will be done in earth,

as *it is* in heaven.
아버지의 왕국이 임하옵시며 아버지의 뜻이 하늘에서 이루어진 것 같이 땅에서도 이루어지이다.

11 Give us this day our daily bread.
이 날 우리에게 우리의 일용할 빵을 주옵시고

12 And forgive us our debts, as we forgive our debtors.
우리가 우리에게 빚진 자들을 용서하는 것 같이 우리의 빚을 용서하 옵시며.

13 And lead us not into temptation, but deliver us from evil:
우리를 인도하사 시험에 들지 말게 하옵시고 다만 악에서 우리를 건지시옵소서.

For Thine is the Kingdom, and the Power, and the Glory,

for ever. Amen.
왕국과 권능과 영광이 영원토록 아버지의 것이옵나이다. 아멘 .

Matthew **마태복음** 6:9-13

* Name **이름** - Exodus **출애굽기** 6:3

Exodus **출애굽기** 6:3

3 And I appeared unto Abraham, unto Isaac, and unto Jacob, by the name of God Almighty, but by my name JEHOVAH *was* I not known to them.

3 내가 아브라함 과 이삭 과 야곱 에 게 하나님 곧 전능자 의 이름으로는 나타났으나 나의 이름 여호와로는 그들 에게 알리지 아니하였느니라.

The Two Greatest Commandments

두 가지 가장 큰 계명

Matthew **마태복음 22:37-40**

37 Jesus said unto him, Thou shalt love the Lord thy God with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy mind.

37 예수 님께서 그에게 이르시되, 너는 네 마음을 다하고 혼을 다하고 생각을 다하여 주 네 하나님 을 사랑하라.

38 This is the first and great commandment.

38 이것이 첫째가는 큰 명령이요,

39 And the second is like unto it, Thou shalt love thy neighbour as thyself.

39 둘째 명령은 그것과 같은 것으 로서, 너는 네 이웃을 네 자신과 같이 사랑하라, 이니라.

40 On these two commandments hang all the law and the prophets.

40 모든 율법과 대언자들의 글이 이 두 명령에 매달려 있느니라, 하시니라.

1 John 요한 1 서 5:21

21 Little children, keep yourselves from idols. Amen.
21 어린 자녀들아, 너희 자신을 지 켜 우상들을 멀리하라. 아멘 .

Movie 영화:

Pilgrims Progress

Pilgrim's Progress - Korean
천로역정 - 한국인
https://www.youtube.com/watch?v=gTo-Pzh3u5w

- ◊ -